

Nettoyage de la crêpine du filtre à huile:

1. Vidanger le moteur complètement. (Voir la page 45.)
2. Démonter la pédale du kick de démarrage, le pot d'échappement et le couvercle du carter de droite.
3. Enlever la crêpine du filtre à huile (1) et la rincer dans une solution propre.
4. Remonter la crêpine du filtre, le couvercle du carter de droite, le pot d'échappement et la pédale du kick de démarrage, par cet ordre.
5. Remplir le carter de l'huile moteur neuve. (Voir la page 45.)

Reinigen des Ölfiltersiebs:

1. Lassen Sie das Öl vollständig aus dem Motor ab. (Siehe Seite 45.)
2. Entfernen Sie das Kickstarterpedal, den Auspofftopf und den rechten Kurbelgehäusedeckel.
3. Entfernen Sie das Ölfiltersieb (1) und waschen Sie dieses in einem sauberen Lösungsmittel aus.
4. Bringen Sie das Filtersieb, den rechten Kurbelgehäusedeckel, den Auspufftopf und das Kickstarterpedal wieder an.
5. Füllen Sie das Kurbelgehäuse mit neuem Motoröl auf. (Siehe Seite 45.)